



Dairy Processors Association of Canada  
Association des Transformateurs Laitiers du Canada

Mathieu Frigon  
Président et chef de la direction par intérim  
Association des transformateurs laitiers du Canada  
714-151, rue Slater  
Ottawa (Ontario) K1P 5H3

Le très honorable Justin Trudeau, député, C.P.  
Premier ministre du Canada  
Édifrice Langevin  
Ottawa (Ontario) K1A 0A2

Jeudi 7 juin 2018

Objet : Vos commentaires à l'émission *Meet the Press* du réseau NBC, le 3 juin 2018

Monsieur le Premier Ministre,

L'industrie canadienne de la transformation laitière est troublée par les remarques que vous avez faites au cours de votre entrevue à l'émission *Meet the Press* du réseau NBC le dimanche 3 juin. Notant la possibilité de concéder l'accès à notre marché intérieur de produits laitiers afin de conclure les pourparlers de la renégociation de l'Accord de libre-échange nord-américain (ALÉNA) va à l'encontre de votre position antérieure de soutenir un secteur canadien fort.

Nous sommes fermement convaincus que tout résultat d'un accord final de l'ALÉNA doit contribuer à la croissance économique tant des producteurs laitiers que des transformateurs laitiers. Nous craignons qu'à ce stade-ci, vous ayez commencé à parler de flexibilité pour les produits laitiers. Nous ne voulons pas d'un scénario où les produits laitiers deviennent une monnaie d'échange dans les négociations.

L'industrie de la transformation laitière est la deuxième plus importante industrie agroalimentaire au Canada et continue d'être une industrie canadienne de croissance, augmentant son produit intérieur brut (PIB) réel de 10 % depuis 2015. Les conditions doivent continuer à exister pour permettre ce type de croissance. Nous avons réitéré au gouvernement que les objectifs du Canada dans les négociations doivent être d'accroître la contribution de l'industrie de la transformation laitière à l'économie canadienne.

Nous avons indiqué que, si les conditions étaient réunies pour permettre un engagement significatif sur les produits laitiers, tout accès offert aux États-Unis ou au Mexique sur le marché intérieur canadien devait être compensé par un avantage net égal pour notre secteur.

Les demandes de l'administration Trump sont absurdes et ne permettent certainement pas un engagement significatif ; il est donc inquiétant d'entendre maintenant que notre gouvernement a peut-être, d'une manière ou d'une autre, accueilli les demandes américaines.

Nous éprouvons de la compassion pour nos collègues des industries de l'aluminium et de l'acier — il s'agit d'un ciblage injuste. Nous avons appuyé votre gouvernement et sa décision de ne pas céder aux exigences du président Trump et d'obtenir le meilleur accord possible pour les Canadiens. Cependant, plus nous approchons de la fin des négociations, et sans nouvelles en ce qui concerne les produits laitiers, nous commençons à craindre que vos déclarations sur la flexibilité puissent ne pas correspondre à la position ferme adoptée publiquement par les ministres et les fonctionnaires canadiens pour défendre le secteur des produits laitiers.

L'occasion de discuter avec vous de ces questions et des répercussions possibles sur le secteur canadien des produits laitiers serait extrêmement précieuse. Ainsi, nous demandons une rencontre avec vous et les membres de votre équipe responsables de l'ALÉNA au cours des prochaines semaines.

Entre-temps, nous vous prions de croire, Monsieur le Premier Ministre, en l'expression de notre plus haute considération.

A handwritten signature in black ink, reading "Mathieu Frigon". The signature is fluid and cursive, with the first name "Mathieu" being larger and more prominent than the last name "Frigon".

Mathieu Frigon  
Président et chef de la direction par intérim  
Association des transformateurs laitiers du Canada